



聖士提反書院附屬小學

St Stephen's College Preparatory School

To: All Parents  
From: Dr Agnes Wai, Principal  
Date: 22<sup>nd</sup> January 2020

**Notice No.25**  
**Novel Coronavirus**

In view of the spread of Novel Coronavirus in China, our school urges students to avoid visiting the affected areas as much as possible during the Lunar New Year Holiday. To prevent pneumonia and respiratory tract infection, students should maintain good personal hygiene at all the times and keep both hands clean. When travelling outside Hong Kong, do not touch animals; do not eat game meat; and avoid visiting wet markets, live poultry markets or farms.

In addition, after the Lunar New Year Holiday, **students must take their body temperature before going to School every day.** Students with fever (oral temperature higher than 37.5°C, or ear temperature higher than 38 °C), regardless of the presence of respiratory symptoms, should not be sent to the School. They should wear a mask and consult doctors promptly if they have fever / respiratory symptoms, and inform the doctor of their travel history.

For the latest updates and prevention measures of Novel Coronavirus, please refer to the webpage on “Severe Respiratory Disease associated with a Novel Infectious Agent” by Centre for Health Protection <https://www.chp.gov.hk/en/features/102465.html>

**通告第二十五號**  
**新型冠狀病毒肺炎**

鑑於新型冠狀病毒肺炎在國內有擴散之趨勢，本校呼籲學生於農曆新年假期期間，盡量避免到訪受影響之地區。同時，要預防肺炎及呼吸道傳染病，學生必須時刻注意個人衛生，保持雙手清潔。外遊時，不要接觸動物、不要吃野味及避免到濕貨市場、活家禽市場或農場。

此外，農曆新年假期後，**學生須於每天上課前量度體溫**，如出現發熱（口溫高於 37.5 °C 或耳溫高於 38 °C），不論是否有呼吸道感染病徵，均不應回校上課。如出現發燒或呼吸道感染病徵，學生應佩戴口罩及立即求醫，並向醫生報告其外遊紀錄和接觸史。

有關新型冠狀病毒肺炎之最新資訊和預防措施，可參閱衛生防護中心有關嚴重新型傳染性病原體呼吸系統病之專題網頁 <https://www.chp.gov.hk/tc/features/102465.html>

以上通告  
一至六年級家長

校長  
衛燕華博士

二〇二〇年一月二十二日